

178205

Dekret des Präsidenten - 1. Teil - Jahr 2016**Autonome Provinz Bozen - Südtirol****DEKRET DES LANDESHAUPTMANNNS**

vom 5. Mai 2016, Nr. 6529

Zweite Änderung des Dekrets des Landeshauptmanns vom 18. August 2004, Nr. 10/26.0 betreffend das Statut der Freiwilligen Feuerwehren

...

verfügt**DER LANDESHAUPTMANN**

1. Artikel 4 Absatz 1, des Statutes der freiwilligen Feuerwehren, betreffend die Aktiven Mitglieder, erhält folgende Fassung:

„1. Als aktive Mitglieder dürfen nur geeignete Personen aufgenommen werden, die den Anforderungen des Dienstes in der Feuerwehr genügen, die einen guten Leumund haben und das 17. Lebensjahr vollendet haben. Bei Minderjährigen ist das Einverständnis der Eltern oder des Erziehungsberechtigten erforderlich. Die aktive Dienstzeit endet mit der Vollendung des 65. Lebensjahres bzw. mit dem Tag der nächstfälligen Jahreshauptversammlung, für Funktionäre der Bezirksfeuerwehrverbände und des Landesfeuerwehrverbandes mit dem nächstfälligen Bezirksfeuerwehrtag bzw. Landesfeuerwehrtag.“

2. Artikel 6 Absatz 2, des Statutes der freiwilligen Feuerwehren, betreffend die Mitglieder der Jugendgruppe, erhält folgende Fassung:

„2. Jugendliche vom vollendeten 10. bis zum vollendeten 17. Lebensjahr können mit Zustimmung der Eltern oder des Erziehungsberechtigten Mitglieder der Jugendgruppe werden. Dem schriftlichen Aufnahmeantrag ist ein ärztliches Zeugnis beizulegen.“

Dieses Dekret ist auszugsweise im Amtsblatt der Region kundzumachen. Jeder dem es obliegt, ist verpflichtet, es zu befolgen und für seine Befolgung zu sorgen.

**DER LANDESHAUPTMANN
DR. ARNO KOMPATSCHER**

Decreti del Presidente - Parte 1 - Anno 2016**Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige****DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA**

del 5 maggio 2016, n. 6529

Seconda modifica del Decreto del Presidente della Provincia 18 agosto 2004, n. 10/26.0 riguardante lo statuto dei Corpi dei vigili del fuoco volontari

Omissis

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA**decreta**

1. Il comma 1 dell'articolo 4, dello statuto dei corpi dei vigili del fuoco volontari, riguardante i membri in servizio attivo, è così sostituito:

„1. Possono essere ammesse, quali membri in servizio attivo, soltanto persone idonee a soddisfare le esigenze del servizio da svolgere nel Corpo volontario, che godono di buona reputazione e che hanno compiuto 17 anni. Per i minorenni è necessario il consenso dei genitori o di chi legalmente ne fa le veci. Il servizio attivo termina con il compimento dei 65 anni, ovvero con il giorno dell'Assemblea generale annuale successiva; nel caso di funzionari delle Unioni distrettuali dei Corpi dei vigili del fuoco volontari e dell'Unione provinciale, il servizio attivo termina rispettivamente alla successiva Assemblea distrettuale e alla successiva Assemblea provinciale.“

2. Il comma 2 dell'articolo 6, dello statuto dei corpi dei vigili del fuoco volontari, riguardante i membri del gruppo giovanile, è così sostituito:

„2. Possono essere membri del gruppo giovanile i giovani che abbiano compiuto i 10 anni e fino al compimento dei 17 anni, dietro consenso dei genitori o di chi ne fa le veci. La domanda d'ammissione, da presentarsi in forma scritta, deve essere corredata da certificato medico.“

Il presente decreto sarà pubblicato per estratto nel Bollettino Ufficiale della Regione. È fatto obbligo a chiunque spetti di osservarlo e di farlo osservare.

**IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA
DOTT. ARNO KOMPATSCHER**